



USER GUIDE PROTECH S0343

Please read this manual carefully before using the product as it contains important operating information.

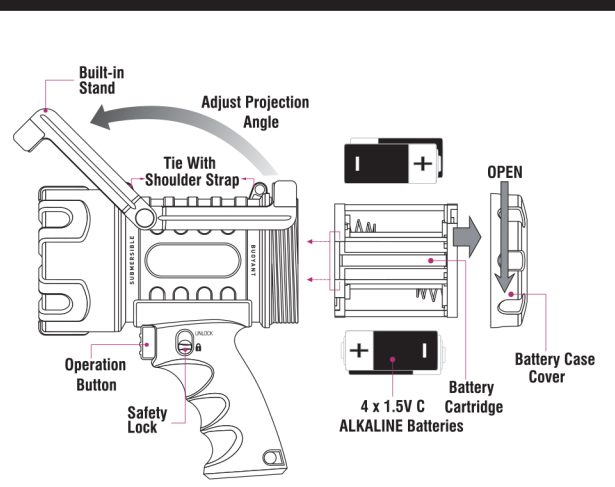
- 820 LUMENS**
- 200H**
- WHITE LED - HIGH**
- WHITE LED - LOW**
- WHITE LED - 8Hz FLASHING**
- WATERPROOF & DUSTPROOF**
- 1M DROP IMPACT**

ANSI FL 1

ANSI FL1						
HIGH	820 LUMENS	87000cd	590m	3h		
LOW	75 LUMENS	5200cd	140m	200h		
8Hz FLASHING*	NA	NA	NA	120h	✓	✓

* Flashing mode specifications cannot be measured by ANSI FL1 Standard.
* Flashing mode runtime is based on measurement of battery capacity change only.

BATTERY REPLACEMENT DIAGRAM



ENGLISH SPECIFICATIONS

FEATURES
- XM-L2 Cree White LED – Up to 820 Lumens
- New Reflector produces 590m Beam Throw
- 3 Lighting Modes – HIGH, LOW & 8Hz FLASHING
- Safety Lock prevents Unwanted ON/OFF Activation
- Built-in Adjustable Stand for Hands-free Operation
- Floatable & Submersible
- Tip-notch Durability - Shock-Absorbing Rubber Head & Tough Polymer Body
- Rippled Handle avoids Slip-Of-Hand Condition
- IP67 Waterproof & Dust Proof

OPERATION
HIGH + OFF
[Press 3 seconds for LOW, further long press 2 seconds for 8Hz FLASHING]
[Switch the safety lock downwards to prevent unwanted ON/OFF activation]

BATTERY TYPE
4 x 1.5V C Alkaline Batteries (Not Included)

BULB TYPE
1 x XM-L2 Cree White LED

ACCESSORY
Carrying Strap & Shoulder Strap

SIZE
Ø92mm x 169mm x 183mm

WEIGHT
815g (With Batteries)

BULB REPLACEMENT
LED never needs to be replaced.

BATTERY REPLACEMENT
1. Unscrew battery case cover and remove it from the unit.
2. Remove battery cartridge.
3. Remove old batteries and replace with four new 1.5V C alkaline batteries according to the polarity labels.
4. Slide back battery cartridge into the unit on its own track (Don't force!).
5. Replace battery case cover back on.

!WARNING
• Do NOT look directly into the LED light for more than a few seconds.
• Do NOT allow children to use LED light unless under the supervision of an adult.
• Do NOT leave the LED light on unattended. The LED light can become extremely HOT. Ensure sufficient ventilation when the LED light is on. Ensure the LED light is completely cooled off before touching its head.
• Remove the batteries if not using the LED light for long period or before storage.

ITALIANO SPECIFICHE

CARATTERISTICHE
- Led XM-L2 bianco - fino a 820 lumens
- Il Reflettore produce un fascio di luce fino a 590 m.
- 3 modalità di luce - alta, bassa e lampeggiante 8Hz
- Il pulsante di sicurezza previene involontario accensione o spegnimento
- Costruito con un supporto orientabile per lasciare libere le mani
- Galleggiante e impermeabile
- Testa antiurto in gomma e corpo in polimeri resistenti
- Il manico sagomato previene lo scivolamento dalle mani
- IP67 impermeabile e a prova di polvere

PESO
815g con batterie

SOSTITUZIONE LAMPADA
Il LED non necessita di essere sostituito.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE
1. Svitare la testa della torcia e rimuoverla dal corpo
2. Estrarre il caricatore delle batterie
3. Rimuovere le batterie usate e sostituirle con 4 nuove 1.5V C alcaline 1 secondo l'indicazione di polarità corretta
4. Inserire il caricatore delle batterie nel binario dell'astuccio senza forzare
5. Rimettere a post il coperchio del vano batterie

OPERATIVITÀ
Alta + OFF
[Premere pwr 3 secondi per luce bassa, premiere ulteriormente per 2 secondi per il lampeggiante]

TIPO DI BATTERIA
4 x 1.5 C alcaline non incluse

BULB/PILO D LED
1 x XM-L2 LED Cree Bianco

ACCESSORI
Cinghia x trasporto a spalla

DIMENSIONI
diametroØ2mmx169mmx183mm

ATTENZIONE
- NON guardare la luce emessa dal LED direttamente per più di pochi secondi.
- NON lasciare che bambini usino l'unità LED senza la supervisione di un adulto.
- NON lasciare l'unità accessi incustodita. L'unità potrebbe surriscaldarsi. Assicurarsi che il luogo in cui viene usata l'unità presenti una ventilazione adeguata. Non toccare la parte anteriore dell'unità prima che si sia completamente raffreddata.
- Rimuovere la batteria se non si utilizza l'unità per un periodo di tempo prolungato ovvero prima di conservare l'unità.

FRANÇAIS SPÉCIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES
- XM-L2 Cree LED blanche - jusqu'à 820 Lumens
- Le nouveau réflecteur projette un faisceau de 590m
- 3 modes d'éclairage - Fort, Faible & Clignotement 8Hz (HIGH, LOW & FLASHING 8Hz)
- Le verrou de sûreté prévient toute opération MARCHE/ARRÊT involontaire
- Poignée ajustable intégrée pour utilisation mains libres
- Flottante & Submersible
- Durabilité à l'usure éprouvée - Tête antichoc en caoutchouc & Corps robuste en polymère
- La poignée striée empêche que la torche ne glisse des mains
- Étanche & résistante à la poussière conformément à IP67

DIMENSIONS
Ø92mm x 169mm x 183mm

POIDS
815g (avec piles)

REMPLACEMENT DE LA LAMPÉ
La LED n'a jamais besoin d'être remplacée

REMPLACEMENT DES PILES
1. Dévissez le compartiment des piles et retirez-le.
2. Élevez le cartouche de piles
3. Retirez les piles usagées et les remplacer par quatre nouvelles piles 1.5V C alcalines selon les marques de polarité.
4. Réintroduisez la cartouche des piles dans l'unité en la faisant glisser sur ses glissières (ne pas forcer!).
5. Remettez en place le capot du logement des piles

ATTENTION
- Ne regardez JAMAIS directement la lampe à LED plus de quelques secondes.
- NE PERMETTEZ PAS aux enfants d'utiliser des appareils munis de LED sans la supervision d'un adulte.
- NE LAISSEZ PAS un éclairage LED sans surveillance. L'éclairage à LED est caractérisé par une extrême chaleur. Assurez-vous qu'une ventilation suffisante est fournie quand le LED est allumé.
- Den Akku aus dem Gerät nehmen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird oder bevor es aufbewahrt wird.

TYPE DE PILE
4 x piles alcalines AA 1.5V C (non comprises)

TYPE D'AMPOULE
1 x XM-L2 Cree LED Blanche

ACCESSOIRE
Courroie de transport et courroie d'épaule

DEUTSCHE SPEZIFIKATIONEN

EIGENSCHAFTEN
- XM-L2 Cree LED, weiß - Bis zu 820 Lumen
- Der neue Reflektor erzeugt einen 590 m langen Lichtstrahl
- 3 Stellungen - HIGH, LOW & 8-Hz-BLINKMODUS
- Sicherheitsverriegelung verhindert ungewolltes Ein-/Aussschalten
- Eingebaute, einstellbare Stellung für handsingige Bedienung
- Schwimm- & tauchfähig
- Erstklassige Haltbarkeit - stoßdämpfender Gummikopf & Robustes Kunststoffgehäuse
- Der geriffelte Griff verhindert, dass die Lampe aus den Händen gleitet
- IP67 Wasser- & staubdicht

GRÖÖE
Ø 92 mm x 169 mm x 183 mm

GEWICHT
815 g (mit Batterien)

LEUCHTMITTELAUSTAUSCH
Die LED hat eine nahezu unbegrenzte Lebensdauer.

BATTERIEWECHSEL
1. Die Abdeckung des Batteriefachs (drehen und abheben).
2. Den Batteriesatz herausnehmen.
3. Die alten Batterien entfernen und durch vier neue 1,5-V-C-Batterien ersetzen. Dabei auf die Polmarkierungen (+ und -) achten.
4. Den Batteriesatz auf der Schiene wieder in das Batteriefach schieben (nicht mit Gewalt!).
5. Die Abdeckung des Batteriefachs wieder befestigen.

BEWEGUNG
HIGH + OFF
[3 Sekunden für LOW drücken, weitere 2 Sekunden für 8-Hz-BLINKMODUS]
[Die Sicherheitsverriegelung nach unten schieben, um ein ungewolltes Ein-/Aussschalten zu verhindern]

BATTERIETYP
4 x 1,5-V-C-Alkaline-Batterien [nicht mitgeliefert]

LEUCHTMITTEL
1 x XM-L2 Cree LED, weiß

ZUBEHÖR
Tragegurt & Schultergurt

ESPAÑOL ESPECIFICACIONES

CARACTERÍSTICAS
- LED blanco XM-L2 Cree - Hasta 820 Lumens
- Su nuevo reflector proyecta la luz hasta 590m
- 3 modos de iluminación - HIGH, LOW & 8Hz FLASHING
- El bloqueo de seguridad previene la activación involuntaria del ON/OFF
- Soporte ajustable integrado para uso en manos libres
- Flotable y sumergible
- Alto nivel de durabilidad - Cabezal de goma que absorbe los shocks y cuerpo en resistente polímero
- Mango ondulado para evitar que se resbale de las manos
- IP67 Resistente al agua y al polvo

TAMAÑO
Ø92mm x 169mm x 183mm

PESO
815g (con baterías)

CAMBIO DE BOMBILLA
La luz LED no necesita ser sustituida

CAMBIO DE BATERIAS
1. Desatornille la tapa del compartimento de la batería y sáquela del aparato.
2. Extraiga el cartucho de la batería.
3. Extraiga las pilas viejas y reemplácelas por 4 pilas alcalinas nuevas 1.5V C según la polaridad indicada
4. Deslice el cartucho de la batería dentro del compartimento según sus propias señales (no la fuerce).
5. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.

FUNCIONAMIENTO
HIGH + OFF
[Pulse 3 segundos para LOW y otros 2 segundos más para 8Hz FLASHING]
[Mueva hacia abajo el Bloqueo de seguridad para prevenir la activación involuntaria de ON/OFF]

TIPO DE BATERIA
4 x pilas alcalinas 1.5V C (no incluidas)

BOMBILLA
1 x LED Blanco XM-L2 Cree

ACCESORIOS
Cinta de transporte y correa para hombro

ATENCIÓN!
• No mire directamente a la luz LED durante pocos segundos.
• No permita el uso a los niños de la luz LED sin la supervisión de un adulto.
• No deje la luz LED desatendida. La luz del LED puede alcanzar temperaturas muy elevadas. Asegúrese que haya suficiente ventilación cuando la luz LED esté encendida. Asegúrese de que la luz LED se haya enfriado completamente antes de tocar su cabeza.
• Retire las baterías si se utiliza la luz LED durante un largo período de tiempo o antes de su almacenamiento.

PORTUGUÊS ESPECIFICAÇÕES

CARACTERÍSTICAS
- XM-L2 Cree LED Branco - até 820 Lumens
- Novo refletor alcança até 590m
- 3 Modos - Máximo, Mínimo & 8Hz FLASHING
- De off em segurança para evitar alteração indesejada
- Construída para poder utilizar sem mãos
- Flutuante & Submersível
- Grande Durabilidade - cabeça revestida em borracha para evitar impactos & corpo em polímero
- Pega revestida em borracha para evitar escorregar
- IP67 à prova de água & poeiras

TAMANHO
Ø92mm x 169mm x 183mm

PESO
815g (com pilhas)

REPOSIÇÃO DE LÂMPADA
Led nunca precisa de ser substituído

REPOSIÇÃO DE PILHAS
1. Saia tampa da caixa da bateria e remova-o da unidade
2. Remova o cartucho das pilhas
3. Remova as pilhas antigas e reponha com quatro pilhas novas de 1.5V C Alcalinas
4. Valte a colocar o cartucho das pilhas na unidade no seu lado correto (Não forçar)
5. Feche a tampa da bateria de novo

OPERAÇÕES
Máximo + OFF
[Pressione 3 segundos para mínimo, pressione + longo 2 segundos para 8Hz FLASHING]
[ON/OFF protegido para evitar activação indesejada]

TIPO DE BATERIA
4 x 1.5V C Alcaline Pilhas (Não Incluídas)

TIPO DE LÂMPADA
1 x LED Branco XM-L2 Cree LED Branco

ACCESÓRIOS
Alça de transporte & fita para ombro

ATENÇÃO
• Nunca olhe diretamente para o Led mais que uns segundos
• Não deixe que a lanterna de Led seja utilizada por crianças sem a supervisão de um adulto
• Não deixe a Lanterna de Led a trabalhar em autonomia. O Led poderá sobreaquecer.
• Confirme que existe ventilação suficiente quando o Led está ligado. Antes de tocar na cabeça da lanterna verifique que está suficientemente arrefecido.
• Retire as baterias em caso de longa utilização prolongada ou antes da primeira utilização.

NEDERLANDS SPECIFICATIE

KENMERKEN
- XM-L2 Cree LED lamp wit - tot 820 lumen
- Nieuwe reflector produceert een lichtbundel van 590 m
- 3 standen voor lichtsterkte: HIGH, LOW & 8 Hz KNIPPERSTAND
- Veiligheidsverrendeling voorkomt onbedoeld AAN/UIT zetten
- Ingebouwd, instelbaar stand voor handsing gebruik
- Beschikt voor drievoudig dempelen
- Topkwaliteit duurzaamheid - schokabsorberende rubberen kop & stevige polymer behuizing
- Geribbelde handgreep voorkomt uit de hand glijden
- IP67 waterproof & stofdicht

AFMETINGEN
Ø 92 mm x 169 mm x 183 mm

GEWICHT
815 g (inclusief batterijen)

LAMP VERVANGEN
De LED lamp hoeft nooit vervangen te worden.

BATTERIËN VERVWISSELEN
1. Schroef het afdekkliep van het batterijcompartiment los.
2. Verwijder het batterijcompartiment.
3. Vervang de oude batterijen door vier nieuwe 1.5 V C alkaline batterijen en houd rekening met de poolaanduidingen.
4. Laat het batterijcompartiment weer op zijn plaats glijden (niet forceren).
5. Schroef het afdekkliep van het batterijcompartiment vast.

WAARSCHUWING
- Kijk NIET langer dan een paar seconden rechtstreeks in het LED-licht.
- Laat kinderen de LED-lamp NIET gebruiken zonder toezicht van een volwassene.
- Laat de LED-lamp niet onbeveerd achter. De LED-lamp kan onttrem warm worden. Zorg voor voldoende ventilatie als de LED-lamp brandt. Zorg ervoor dat de LED-lamp voldoende is afgekoeld voor u de lamp even aanraakt.
- Verwijder de batterijen als u de LED-lamp langere tijd niet gebruikt of voor u deze opbergt.

BEDEIING
HIGH + OFF
[3 seconden indrukken voor LOW, nog 2 seconden voor 8 Hz KNIPPERSTAND]
[Schuif de veiligheidsverrendeling omlaag ter voorkoming van onbedoeld AAN/UIT zetten]

BATTERIËN
4 x 1.5 V C alkaline batterijen [niet meegeleverd]

LAMP
1 x XM-L2 Cree LED lamp wit

ACCESSOIRES
Draagband & schouderband